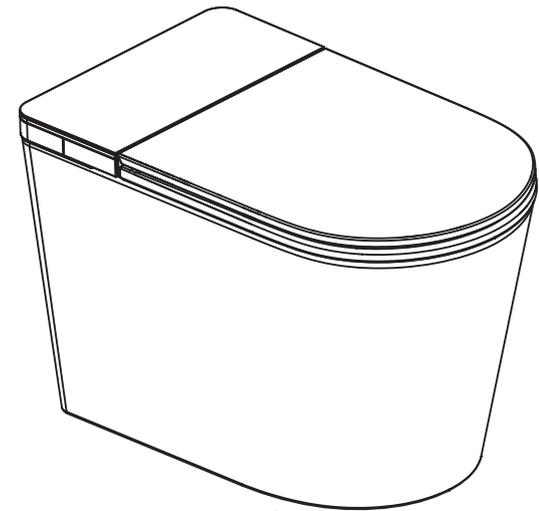


VOGO[®]
SMART EVOLUTION



MANUAL DE INSTALACIÓN

MANUAL DE USUARIO

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

———— **VOGO SPAIN** ————

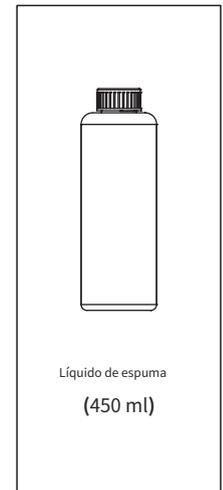
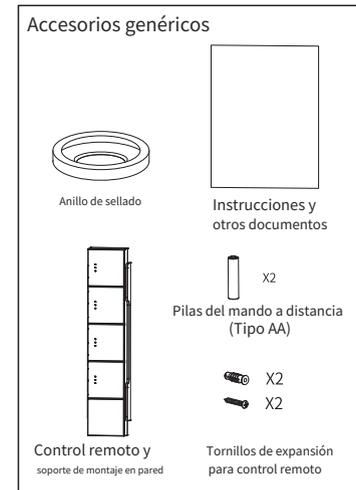
ÍNDICE

1 - Lista de accesorios	2
2 - Preparación de herramientas	2
3 - Introducción del producto	3
4 - Precauciones de seguridad	4-6
5 - Precauciones antes de la instalación	7-8
6 - Pasos de instalación	9-10
7 - Instrucciones de funcionamiento del control remoto	11-12
8 - Instrucciones de funcionamiento de la perilla	13
9 - Solución de problemas	14
10 - Mantenimiento	15-16
11 - Especificaciones del producto	17
12 - Instrucciones sobre protección del medio ambiente	18
13-Eficiencia energética y eficiencia hídrica	18

1 - LISTA DE ACCESORIOS

Manual VOGO Spain - A360

2

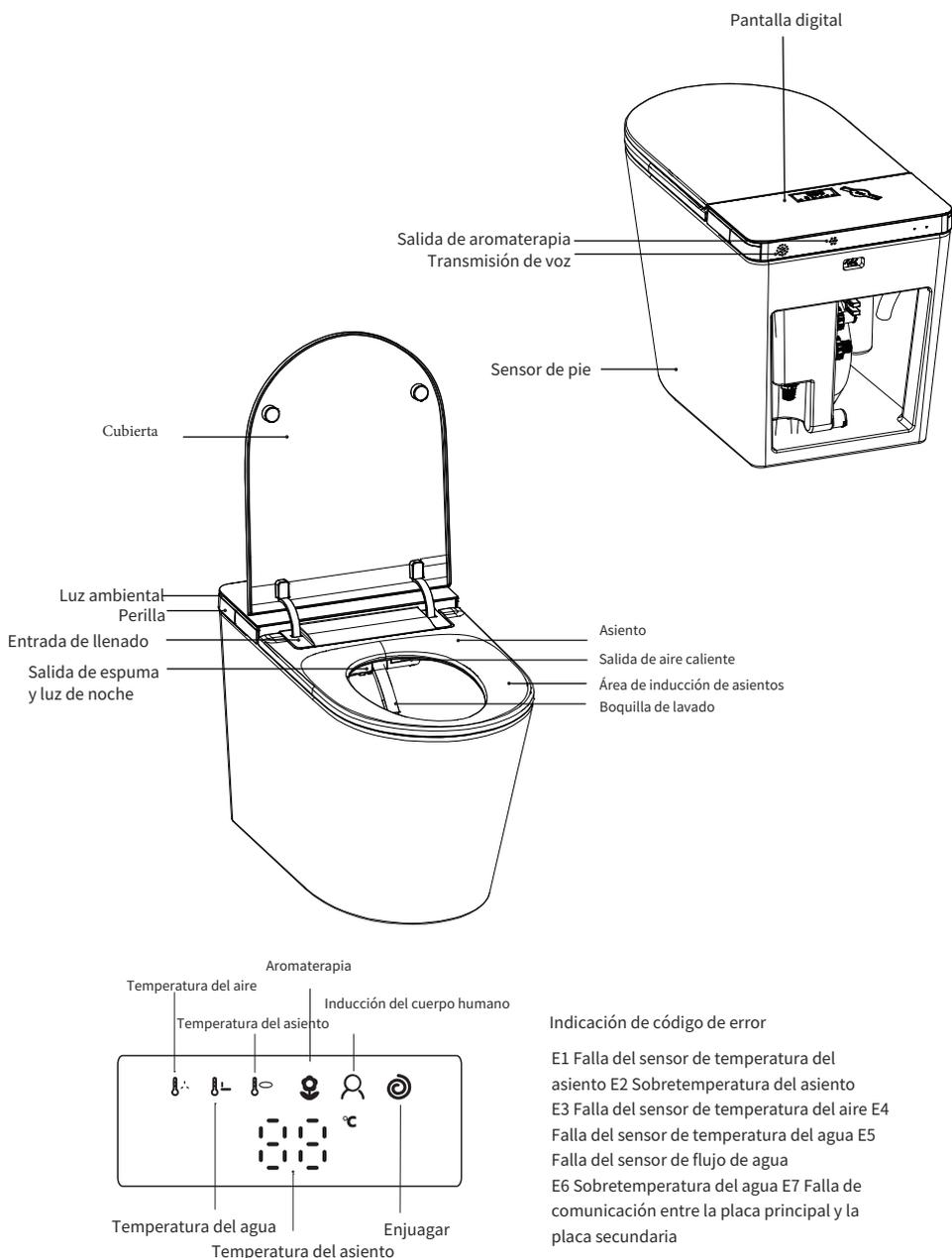


2 - PREPARACIÓN DE HERRAMIENTAS

Manual VOGO Spain - A360

2





Indicación de código de error

- E1 Falla del sensor de temperatura del asiento
- E2 Sobretemperatura del asiento
- E3 Falla del sensor de temperatura del aire
- E4 Falla del sensor de temperatura del agua
- E5 Falla del sensor de flujo de agua
- E6 Sobretemperatura del agua
- E7 Falla de comunicación entre la placa principal y la placa secundaria

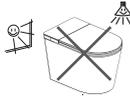
Nota: Las piezas mencionadas anteriormente son solo una muestra del aspecto del inodoro inteligente. Los diferentes modelos pueden tener una apariencia y funciones ligeramente diferentes. Consulte el producto real.

Precauciones antes de la instalación (por motivos de seguridad, asegúrese de seguirlas)

Las siguientes precauciones están estrechamente relacionadas con la seguridad y pueden tener consecuencias importantes según la situación, así que asegúrese de cumplirlas.

	Advertencia	<ul style="list-style-type: none"> ● Significa que si ignora esta señal y actúa incorrectamente, pueden producirse lesiones personales o la muerte.
	PRECAUCIÓN	<ul style="list-style-type: none"> ● Significa que si ignora esta señal y opera incorrectamente, pueden ocurrir lesiones personales o daños a la propiedad.
	Advertencia	<ul style="list-style-type: none"> ● El enchufe debe usarse dentro del rango indicado. Si se excede, se calentará y provocará un incendio. ● La toma de corriente debe tener toma de tierra. Deje la instalación del cableado en manos de la empresa instaladora eléctrica. Para evitar errores, no conecte el cable de alimentación a la toma antes de finalizar la instalación. ● ¡Peligro! Existe riesgo de descarga eléctrica. Desconecte la alimentación antes de usar el aparato. ● ¡Precaución! Antes de instalar el producto, cierre la válvula principal de entrada de agua para evitar fugas y daños materiales. ● ¡Precaución! Existe riesgo de gases nocivos. Si el inodoro inteligente no se puede instalar inmediatamente, puede cubrir temporalmente la salida de aguas residuales en el suelo con un paño.
	PRECAUCIÓN	<ul style="list-style-type: none"> ● Cumpla con todos los códigos locales de plomería y electricidad. Las tuberías de agua y electricidad deben estar instaladas en la pared. ● El cable de alimentación tiene una longitud aproximada de 1,5 metros. Instale el enchufe dentro del alcance del cable. El enchufe debe estar a una altura superior al suelo, donde no se moje fácilmente. ● Inspeccione cuidadosamente el inodoro inteligente para verificar si tiene algún daño. ● En invierno, al transportar el producto largas distancias o almacenarlo durante un periodo prolongado, el agua restante puede congelarse. Para evitar daños por congelación, el producto debe colocarse en una habitación cálida durante 30 minutos para que se descongele naturalmente antes de instalarlo y conectarlo al suministro de agua y electricidad.

 Advertencia	
 Debe ser obedecido	<ul style="list-style-type: none"> ● Precaución: quemaduras por baja temperatura <p>1. Cuando esté sentado en el asiento durante un tiempo prolongado, configure la temperatura del asiento como temperatura normal.</p> <p>2. Cuando las siguientes personas utilicen el producto, configure la temperatura del asiento como temperatura normal.</p> <p>Personas mayores y niños que no pueden ajustar la temperatura del asiento por sí solos. Personas con discapacidad o con movilidad reducida.</p> <p>Las personas con somnolencia que habían tomado medicamentos para favorecer el sueño (como pastillas para dormir, medicamentos para el resfriado, etc.), habían bebido mucho y estaban demasiado cansadas.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Asegúrese de que el enchufe esté bien conectado. Si no está completamente conectado, podría producirse una descarga eléctrica o sobrecalentamiento, lo que podría provocar un incendio. ● Asegúrese de desconectar el
 Prohibido	<ul style="list-style-type: none"> ● No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas, de lo contrario podría producirse una descarga eléctrica. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● No continúe utilizando el producto si no funciona correctamente. <p>En las siguientes situaciones, desconecte el enchufe de alimentación y cierre la válvula de entrada de agua.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● No dañe ni reemplace el cable de alimentación, el enchufe de alimentación ni el cable de conexión sin autorización. <p>1. Si se sigue utilizando y está dañado, podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio.</p> <p>2. El cable de alimentación de este producto tiene una conexión en forma de Y. Si el cable está dañado, deberá ser reemplazado por nuestra empresa o un técnico de servicio autorizado por nosotros.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● No utilice otras fuentes de agua que no sean el agua del grifo 1. De lo contrario, provocará problemas como dermatitis. <p>2. Si se mezclan materias extrañas y se acumulan en el interior, esto puede provocar un mal funcionamiento.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Los pacientes con marcapasos no deben utilizar este producto.. <p>De lo contrario, se generarán interferencias electromagnéticas que podrían dañar el funcionamiento del marcapasos y causar consecuencias potencialmente mortales.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● Los pacientes con marcapasos no deben utilizar este producto.. De lo contrario, se generarán interferencias electromagnéticas que podrían dañar el funcionamiento del marcapasos y causar consecuencias potencialmente mortales. 
<ul style="list-style-type: none"> ● Este producto no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos (incluidos los niños), a menos que hayan sido supervisadas o instruidas en el uso del producto por una persona responsable de la seguridad. <p>No permita que los niños jueguen sobre el asiento ni la funda. No pise ni se siente sobre la funda. De lo contrario, podría causar un mal funcionamiento y un accidente que afecte la seguridad.</p>	

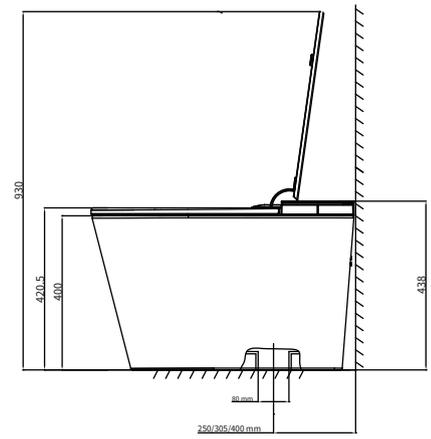
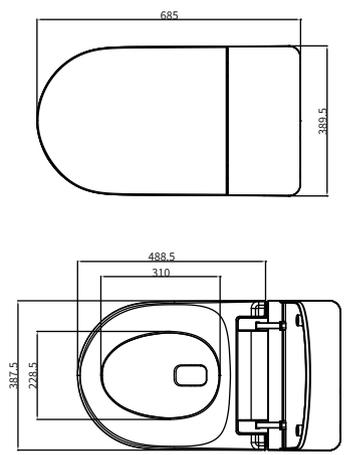
 Aviso	
 Prohibido	<ul style="list-style-type: none"> ● No te sientes sobre la cubierta, De lo contrario la cubierta podría dañarse. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● No deje el producto bajo una luz intensa ni expuesto directamente a la luz solar durante mucho tiempo, de lo contrario provocará decoloración de las piezas plásticas y una temperatura inestable del asiento. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● No golpee el recipiente de cerámica para evitar daños y fugas.
 Debe ser obedecido	<ul style="list-style-type: none"> ● No doble ni fuerza la tubería de suministro de agua, de lo contrario podrían producirse fugas de agua debido a conexiones flojas. ● No tire otras cosas que no sean excrementos y papel higiénico, de lo contrario provocará que el inodoro se obstruya, salgan aguas residuales y haya fugas de agua en el interior. ● Está estrictamente prohibido mover el producto por la cubierta, de lo contrario podría provocar fallas mecánicas.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Antes de sacar el filtro del interior de la válvula de agua, primero se debe cerrar la válvula de agua, de lo contrario se producirán fugas de agua. ● Una vez que se saca el filtro de la válvula, se debe apretar al volver a instalarlo, de lo contrario se producirán fugas de agua.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Si el inodoro se obstruye, primero corte la electricidad y luego use una draga de tuberías para destapararlo. Si no se cortó la electricidad, la descarga automática seguirá funcionando, lo que puede provocar desbordamientos de aguas residuales, fugas de agua en interiores, etc.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Si la temperatura ambiente es baja (cero grados Celsius o inferior), aumente la temperatura. De lo contrario, las tuberías y los productos podrían dañarse por congelación y provocar fugas de agua.
 Debe ser obedecido	<ul style="list-style-type: none"> ● No limpie el cuerpo del producto con un paño seco o papel higiénico, de lo contrario podría rayarlo.
	<ul style="list-style-type: none"> ● No lo use cuando haya un corte de electricidad o de agua, de lo contrario, las funciones del producto no se implementarán y su uso se verá afectado. ● Está estrictamente prohibido mover el producto por la cubierta, de lo contrario podría provocar fallas mecánicas.
	<ul style="list-style-type: none"> ● No vierta orina sobre el cuerpo del inodoro ni sobre la boquilla, de lo contrario podría provocar un mal funcionamiento o aparecer manchas rosadas o marrones. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● Durante las tormentas, desenchufe el cable de alimentación, de lo contrario podría causar un mal funcionamiento. 
	<ul style="list-style-type: none"> ● Cuando viaje o no lo utilice durante un tiempo prolongado, corte el agua y la electricidad; de lo contrario, podría provocar accidentes de seguridad. 

	<ul style="list-style-type: none"> ● Nunca desmonte ni modifique el producto, de lo contrario podría provocar incendios, descargas eléctricas y daños por movimiento anormal.
	<ul style="list-style-type: none"> ● No vierta agua sobre el producto ni sobre el enchufe, de lo contrario podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
	<ul style="list-style-type: none"> ● Este producto es eléctrico, por lo que no lo coloque en un lugar con alta humedad ni donde se salpique fácilmente. Si lo usa en el baño, instale un ventilador para mantener una buena circulación de aire. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. ● Configure la toma de corriente del cable de alimentación como se indica a continuación. Si no se cumplen los requisitos, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica. <p>1. La potencia nominal del enchufe debe ser superior a 2KW. 2. El enchufe debe instalarse a más de 0,8 m del suelo y lo más lejos posible de la bañera o la ducha.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="291 726 689 853"> <p>Ventilador</p> <p>Enchufe</p> <p>Tapón de protección contra fugas eléctricas</p> <p>0,8 m</p> <p>Toma de corriente</p> </div> <div data-bbox="722 726 959 853"> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> ● No utilice enchufes sueltos o defectuosos ya que esto puede provocar incendios o descargas eléctricas.

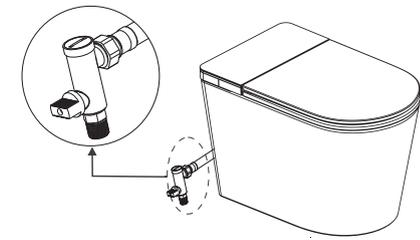
<p>Condiciones del suministro de agua</p>
<p>Para modelo sin tanque</p> <p>1. La presión del agua para la descarga debe ser >0,15 MPa (1,5 kgf/cm²) y el caudal debe ser >17 L/min. 2. La presión del agua para la limpieza debe ser >0,075 MPa (0,75 kgf/cm²). El caudal debe ser >1 L/min.</p>
<p>Si no se cumplen las condiciones anteriores, no se podrán realizar normalmente las funciones correspondientes: Cuando se utilizan al mismo tiempo otros productos como grifos, también se deben cumplir las condiciones.</p>
<p>Para modelo con tanque</p> <p>1. La presión del agua para la descarga debe ser >0,03 MPa (3 kcal/cm²). 2. La presión del agua para la limpieza debe ser >0,075 MPa (0,75 kgf/cm²) y el caudal debe ser >1 L/min.</p>
<p>Si no se cumplen las condiciones anteriores, no se podrán realizar normalmente las funciones correspondientes: Cuando se utilizan al mismo tiempo otros productos como grifos, también se deben cumplir las condiciones.</p>

<p>Confirmación del espacio de instalación</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● Si el espacio de salida del drenaje es de 240 mm a 280 mm, se recomienda un sifón de inodoro de 250 mm; ● Si el espacio de salida del drenaje es de 290 mm a 380 mm, se recomienda un sifón de inodoro de 305 mm; ● Si el espacio de salida del drenaje es de 280 mm a 290 mm, seleccione la brida de cambio para instalar una trampa de inodoro de 305 mm. ● Si el espacio de salida del drenaje es mayor a 390 mm, se recomienda un sifón de inodoro de 400 mm. ● Si el espacio de salida del drenaje es de 380 mm a 390 mm, seleccione la brida de cambio para instalar una trampa de inodoro de 400 mm.
<p>Muro</p> <p>Válvula de agua</p> <p>Salida de aguas residuales del piso</p> <p>Toma de tierra, A prueba de salpicaduras, toma de corriente</p> <p>>800mm</p>

DIMENSIÓN DEL PRODUCTO Unidad: mm



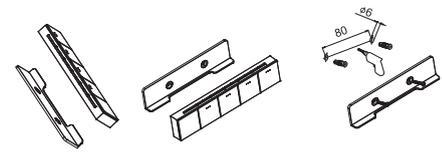
Instrucciones para instalar el filtro de válvula



1. Conecte el filtro a la válvula y asegúrese de colocarle una junta plana, de lo contrario se producirá una fuga de agua;
2. Abra la válvula para que pase el agua y compruebe visualmente si hay filtraciones o fugas en cada conexión de tubería. Asegúrese de que no haya fugas antes de probar el inodoro inteligente.

Nota: Para la primera instalación, antes de conectar el filtro de primer nivel, se debe drenar durante unos segundos para eliminar la arena, la grava, la suciedad, etc. del interior de la tubería. Preste atención a la dirección de la válvula de tres vías. La imagen muestra el estado de apertura. (Puede haber ligeras diferencias según el lote de la válvula. Esto no se notifica).

Instalación de control remoto



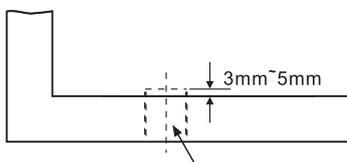
- Método 1**
(Aplica para azulejos lisos, vidrios y paredes lisas)
1. Elija una ubicación de instalación adecuada (que no se moje fácilmente y sea fácil de quitar y operar);
 2. Limpie el polvo, las manchas de aceite, las gotas de agua, etc. de la pared de instalación;
 3. Retire la cinta adhesiva de la parte posterior del soporte del control remoto, alinee la posición y presione uniformemente durante 1 o 2 minutos para que se adhiera firmemente; Coloque el control remoto después de 12 horas;

- Método 2**
1. Elija una ubicación de instalación adecuada (que no se moje fácilmente y sea fácil de quitar y operar);
 2. Fije el soporte en la pared con el paquete de accesorios de instalación;
 3. Coloque el control remoto en el soporte;

1. Instalar un inodoro inteligente

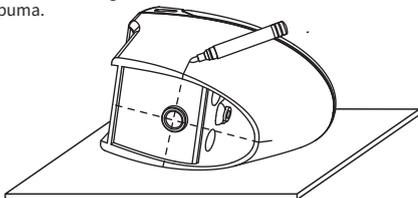
1. Corte la tubería de alcantarillado que está más alta que el suelo con una máquina cortadora.

- Mantenga la tubería de alcantarillado aproximadamente entre 3 y 5 mm más alta que el suelo.



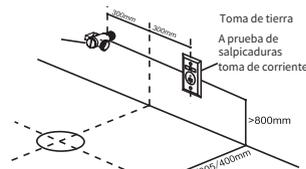
5. Dibuje líneas en la superficie izquierda, derecha y frontal del inodoro correspondientes al centro de la salida de aguas residuales.

- El inodoro inteligente está colocado sobre un tablero de espuma.



2. Desmonte la válvula de agua vieja e instale la nueva válvula que le proporcionamos.

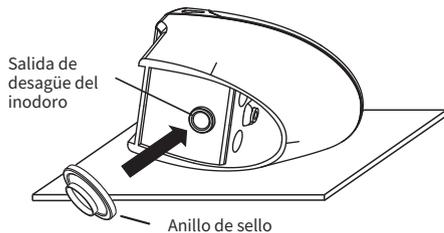
- Antes de desmontar la válvula, cierre la válvula principal de agua.
- La dirección de salida de agua de la nueva válvula se determina según la situación real.



Salida de aguas residuales del suelo

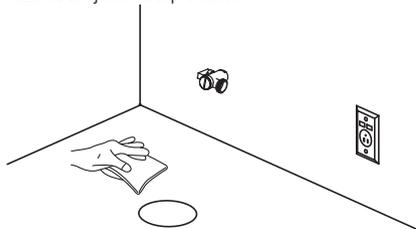
6. Instale el anillo de sellado en la salida del desagüe del inodoro.

- Asegúrese de que la conexión esté bien apretada.



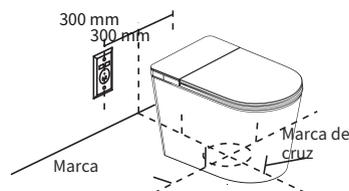
2. Limpiar y secar el suelo.

- La limpieza y sequedad del suelo afectará la firmeza de la fijación del producto.

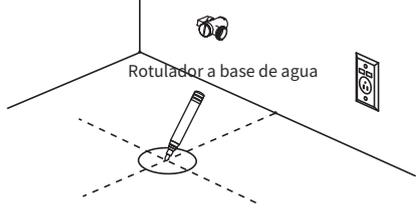


7. Levante el inodoro y colóquelo en el suelo de manera que las dos marcas coincidan. Una vez que coincidan, presione el inodoro hacia abajo para que el anillo de sellado haga contacto total y cercano con el suelo.

- No mueva el inodoro ni lo sacuda de izquierda a derecha después de que las marcas coincidan, de lo contrario el sellado podría dañarse.



4. Utilice un marcador a base de agua para dibujar una marca en forma de cruz en la línea central de la salida de aguas residuales del piso.

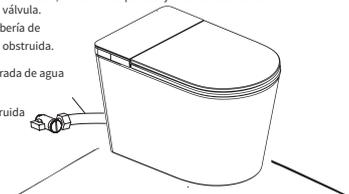


8. Conecte el tubo de entrada de agua al filtro.

- La tuerca de la tubería de entrada de agua tiene una junta de sellado incorporada. Asegúrese de instalar una junta, ya que de lo contrario se producirán fugas de agua.

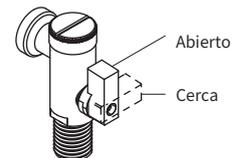
- Si la tubería de entrada de agua está muy doblada o obstruida, lo que afectará seriamente la descarga del inodoro, la tubería se puede ajustar cambiando la dirección de salida de la válvula, y asegúrese de que la tubería de entrada de agua no esté obstruida.

Asegúrese de que la entrada de agua La tubería del inodoro inteligente no está obstruida



2. Verifique el suministro de agua

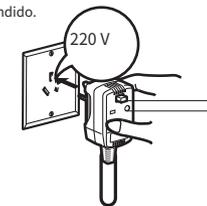
1. Abra la válvula de agua al máximo como se muestra en la figura.



2. Confirme que no haya fugas de agua en cada conexión. Si hay fugas de agua, vuelva a apretar las tuercas e instálelo nuevamente.

3. Conecte el suministro eléctrico

1. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente CA de 220 voltios.
2. Confirme que el dispositivo esté encendido. (La máquina realiza una autocomprobación después de encenderse y finaliza con un pitido largo).
3. Confirme que el dispositivo esté encendido.



4. Verifique el efecto de descarga del inodoro

1. Pulse el botón de parada para iniciar la descarga. Cada descarga dura aproximadamente 18 segundos.

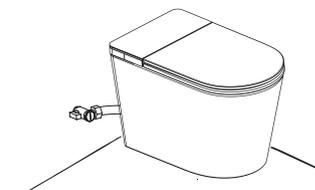
2. Para la primera descarga, el sifón no se puede formar completamente debido a la falta de agua en la tubería principal, por lo que es necesario descargar varias veces y observar si el inodoro puede formar el sifón cada vez.

Si la descarga es débil y no hay sifón, verifique que la tubería de entrada de agua no esté obstruida.



5. Compruebe que no haya fugas de agua del inodoro ni del suelo.

Verifique que no haya fugas de agua en la superficie de contacto entre el inodoro y el piso (área sombreada como se muestra en la imagen de abajo).

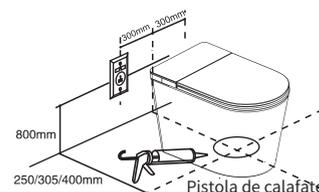


6. Reparar el inodoro inteligente

1. Después de finalizar la prueba de funcionamiento, rellene las irregularidades del suelo con masilla para evitar que el inodoro se mueva.
2. Limpie la superficie de contacto entre el inodoro y el suelo y manténgala seca.
3. Use una pistola de calafateo para aplicar un círculo completo de pegamento para vidrio a lo largo de la parte inferior del inodoro.

- Después de aplicar el pegamento para vidrio, úselo después de 48 horas.

- Al ajustar el inodoro, tenga cuidado de ajustarlo con cuidado y en pequeños incrementos. Nunca lo ajuste demasiado.

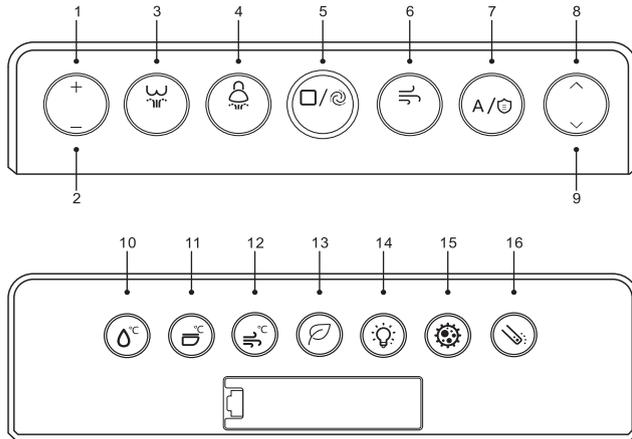


7. Operación de prueba

Siga la configuración y función reales del producto.

Opere cada tecla de función en el control remoto o la perilla para verificar si el funcionamiento del producto es normal.

CONTROL REMOTO PARA MODELO MANUAL



- 1 Aumentar la intensidad del lavado.
- 2 Disminuir la intensidad del lavado.
- 3 Lavado de glúteos/Lavado de un toque.
- 4 Lavado femenino/Lavado de un toque.
- 5 Parada/Lavado/Apagado.
- 6 Secado con aire caliente
- 7 Protector de espuma/Detección de temperatura para las cuatro estaciones.
- 8 Posición de lavado hacia adelante.
- 9 Aumentar la intensidad del lavado, Posición de lavado hacia atrás. 10 Temperatura del agua ajuste
- 11 Temperatura del asiento ajuste
- 12 Ajuste de la temperatura del aire 13 Aromaterapia/Aromaterapia programada.
- 14 Luz nocturna/Luces ambientales
- 15 Esterilización UV
- 16 Lavado con masaje modo/autolimpieza.

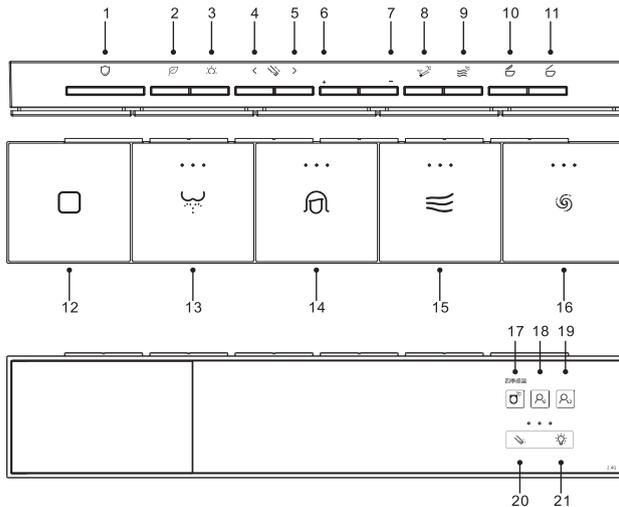
Manual del protector de espuma/terapia infrarroja 2

aromaterapia/automática aromaterapia/temporizador aromaterapia

- 3 Luz ambiental/Luz ambiental automática
- 4 Posición de lavado hacia atrás 5 Posición de lavado hacia adelante 6. Aumentar la intensidad de lavado 7 Disminuir la intensidad de lavado 8 Ajuste de la temperatura del agua 9 Ajuste de la temperatura del aire 10 Abrir/cerrar el asiento 11 Abrir/cerrar la cubierta 12 Detener/Apagar

13. Lavado de glúteos/Lavado de un toque
14. Lavado femenino/Lavado de un toque
- 15 Secado/Fuerza del aire Ajuste/Escudo de espuma de cinco niveles/Fisioterapia infrarroja Secado al aire
- 16 descargas
- 17 Temperatura del asiento Ajuste/Cuatro estaciones detección de temperatura
- 18 memorias de usuario
- 19 Memoria de usuario
- 20 Masajes Lavado/Autolimpieza/Esterilización UV automática
- 21 Luz de noche

CONTROL REMOTO PARA MODELO AUTOMÁTICO



INSTRUCCIÓN DE LA FUNCIÓN DEL CONTROL REMOTO

Coincidencia de código del control remoto: Dentro de los 10 segundos posteriores al encendido del inodoro, mantenga presionado el botón "Lavado de Glúteos". El inodoro emitirá un pitido, indicando que el código se ha emparejado correctamente. (% solo para modelo manual)
Después de apagar el inodoro durante 10 segundos, mantenga presionados simultáneamente los botones "Lavado de Trasero" y "Protector de Espuma" hasta que la luz indicadora parpadee. Luego, enciéndalo en 10 segundos; la luz indicadora del control remoto dejará de parpadear y el inodoro emitirá un pitido, indicando que el código se ha emparejado correctamente. (Solo para el modelo automático)

Detener: cuando el inodoro esté funcionando, presione brevemente el botón "Detener" para detener la función actual (excepto abrir la tapa/asiento y descargar);

Descarga: cuando no se estén ejecutando otras funciones, presione brevemente el botón "Descarga" para iniciar la función de descarga.

Lavado de glúteos/Lavado de glúteos móvil/Lavado de un toque: Mientras esté sentado, presione brevemente el botón "Lavado de glúteos" para iniciar la función de lavado de glúteos; presiónelo nuevamente para iniciar el lavado móvil. While seated, long press the "Buttock Wash" button to start the one-touch washing function. Washing → Drying → end.

Lavado femenino/Lavado móvil/Lavado de un toque: Mientras esté sentado, presione brevemente el botón "Lavado femenino" para iniciar la función de lavado femenino; presiónelo nuevamente para iniciar el lavado móvil; While seated, long press the "Female Wash" button to start the one-touch washing function. Washing → Drying → end..

Lavado con masaje: durante el lavado, presione brevemente el botón "Masaje" para encender/apagar el lavado con masaje.

Secado con aire caliente/Ajuste de la intensidad del aire/Cinco velocidades de aire: Mientras está sentado, presione brevemente el botón "Secado" para iniciar la función de secado; Mientras seca, presione brevemente el botón "Secado" para seleccionar la velocidad del aire entre el primer/segundo/tercer/cuarto/quinto grado; Mientras esté sentado, mantenga presionado el botón "Secado" para iniciar el secado al aire en la quinta velocidad.

Ajuste de la temperatura del agua: durante el estado de lavado o en el modo de detección de temperatura que no sea de cuatro estaciones, presione brevemente el botón "Temperatura del agua" y la temperatura del agua se seleccionará entre normal, baja, media y alta.

Ajuste de la temperatura del aire: durante el secado o el modo de detección de temperatura que no sea de cuatro estaciones, presione brevemente el botón "Temperatura del aire", la temperatura del aire se seleccionará entre normal / baja / media / alta.

Ajuste de la temperatura del asiento: mientras está sentado o en el modo de detección de temperatura que no sea para las cuatro estaciones, presione brevemente el botón "Temperatura del asiento" y la temperatura del asiento se seleccionará entre normal, baja, media y alta.

Ajuste de la posición de lavado: Durante el estado de lavado, presione brevemente la tecla "←", la posición de lavado se mueve hacia atrás; presione brevemente la tecla "→"; la posición de lavado se mueve hacia adelante (hay 5 grados de posiciones).

Ajuste de intensidad de lavado: Durante el estado de lavado, presione brevemente la tecla "+" para aumentar la intensidad de lavado; presione brevemente la tecla "-" para disminuir la intensidad de lavado; (hay 5 grados de intensidad de lavado).

Tapa/asiento abatible: Mientras no esté sentado, presione el botón "Tapa" para abrir/cerrar la tapa/asiento; (solo para modelos automáticos).

Terapia infrarroja: Estando sentado, mantenga presionado el botón "Terapia infrarroja" para activar la función de fisioterapia; (solo para modelos con esta configuración).

Esterilización UV: Sin estar sentado, mantenga presionado el botón "Esterilización" para iniciar la función. Esta finalizará automáticamente en aproximadamente 2 minutos, al activar otras funciones o al detectar la presencia de una persona. (*Solo para modelos con esta configuración y el modelo manual). (Nota: ¡Asegúrese de cerrar la tapa antes de comenzar! Si desea abrirla durante la esterilización, deténgala primero).

Esterilización UV automática: Mantenga pulsado el botón "Esterilización" para activar o desactivar la función de esterilización UV automática. Al iniciarse, se activará automáticamente al cerrar la tapa y finalizará automáticamente después de unos 2 minutos, al activar otras funciones o al detectar la presencia de una persona. (*Solo para modelos con esta configuración).

Modo de detección de temperatura de cuatro estaciones:

Mantenga pulsado el botón "Sensor de Temperatura Cuatro Estaciones" para activar o desactivar el modo de detección de temperatura. Modo de detección de temperatura Cuatro Estaciones: La temperatura del agua, del aire y del asiento se ajustan automáticamente según la temperatura ambiente. (Mientras está sentado, la temperatura se puede ajustar manualmente. Regrese al modo de detección de temperatura una vez finalizada la función; la temperatura no se puede ajustar cuando no está sentado).

Aromaterapia manual/aromaterapia automática/aromaterapia con temporizador:

Aromaterapia manual: presione brevemente el botón "Aromaterapia" para encender o detener la función de aromaterapia, y se apagará automáticamente después de 5 minutos.

Aromaterapia automática: La aromaterapia se activa automáticamente al sentarse y se apaga automáticamente después de 5 minutos o al levantarse. También puede apagarla.

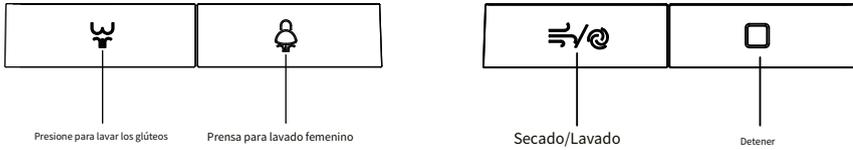
Temporizador de aromaterapia: mantenga presionado el botón "Aromaterapia" para iniciar o detener el modo automático de aromaterapia (se inicia automáticamente cada 2 horas y se apaga después de 10 minutos).

Luz ambiental: Mantenga pulsado el botón "Luz ambiental" para cambiar el modo de luz ambiental. (*Solo para el modelo manual). Pulse brevemente el botón "Luz ambiental" para cambiar el modo de luz ambiental; manténgalo pulsado para entrar en el modo automático de luz ambiental. (*Solo para los modelos automáticos).

Luz nocturna: presione brevemente el botón "Luz nocturna" para encender/apagar la luz nocturna.

Memoria de usuario: Estando sentado, mantenga presionado el botón "Usuario 1" / " Usuario 2" para memorizar la temperatura del agua, la temperatura del aire, la temperatura del asiento, la presión del agua, la posición y la velocidad del aire correspondientes; presione brevemente el botón "Usuario 1" / " Usuario 2" para ajustar el engranaje de función a los parámetros establecidos por el usuario; (*Solo para modelos con esta configuración).

Autolimpieza: Sin estar sentado, pulse brevemente "Autolimpieza" para iniciar la limpieza automática de la barra de pulverización y la boquilla. (Pulse brevemente de nuevo para activar o desactivar el movimiento alternativo de la barra).



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA PERILLA	
BOTÓN / FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN
	Mientras esté sentado, gire brevemente en sentido antihorario para iniciar la función de lavado de glúteos; durante el lavado, gire brevemente en sentido antihorario para mover la boquilla hacia atrás; Durante el lavado, gire prolongadamente en sentido antihorario para activar o desactivar la función de lavado móvil.
	Mientras esté sentado, gire brevemente en el sentido de las agujas del reloj para iniciar la función de lavado femenino; durante el lavado, gire brevemente en el sentido de las agujas del reloj para mover la boquilla hacia atrás; Durante el lavado, gire prolongadamente en el sentido de las agujas del reloj para activar o desactivar la función de lavado móvil.
	En modo de espera, presione brevemente la perilla para descargar; en modo de funcionamiento, presione brevemente para detener la función actual. En modo de espera, presione prolongadamente para encender la luz ambiental; en modo de espera, presione prolongadamente para iniciar la función de secado.

DESCRIPCIÓN DE OTRAS FUNCIONES	
BOTÓN / FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN
Sensible al pie función	(⊗ Solo para modelo manual) En el estado no sentado, toque brevemente el interruptor de pie para iniciar la descarga; (⊗ Solo para modelo automático) En el estado no sentado, toque brevemente el interruptor de pie: a) Open the cover →, open the seat (less than 6 seconds) ← close the seat. b) Open the cover →, open the seat (more than 6 seconds) → close the seat and flushing. En el estado no sentado, toque prolongado el interruptor de pie: abra el asiento y la cubierta al mismo tiempo.
Mojar la taza del inodoro después de sentarse	Después de 30s desde que se deja el asiento, una vez sentado, la descarga de agua superior se realiza automáticamente para pre-humedecer la superficie interior de la taza del inodoro (la función está activa por defecto).
Escudo de espuma	El tiempo de asiento es superior a 6 segundos y no se realiza la descarga antes de levantarse del asiento; la descarga se realiza automáticamente al levantarse. (Esta función está activada por defecto).
Automático desodorización	Una vez sentado, el dispositivo de espuma se activa automáticamente y la salida de espuma la descarga para evitar salpicaduras y aislar el olor. La espuma cubre toda la superficie del agua (esta función está desactivada por defecto). (Condiciones de inicio del protector de espuma automático: 1. Volver a sentarse en 30 segundos desde que se dejó el último asiento. 2. El intervalo desde la última aplicación de espuma es más de 1 hora y no hay descarga).
Espuma automática función de escudo	Una vez sentado, el dispositivo de desodorización con catalizador químico se activa automáticamente. (Esta función está activa por defecto).
Apertura automática Cubrir	Cuando una persona se acerca al inodoro, la tapa se abre automáticamente. Si no se utiliza ni se acerca ninguna persona, la tapa se cierra durante aproximadamente 2 minutos (si el asiento permanece abierto durante más de 6 segundos y no se descarga durante este periodo, la tapa se cierra y se descarga). (Solo para este modelo).
Enjuagar sin energía eléctrica	En caso de corte de suministro eléctrico, presione el mando para iniciar la función de descarga.
agua electrolítica esterilización	Sistema de lavado automático por electrólisis bacteriana. (Solo limitado a este modelo de configuración).

Si se produce una falla similar, lea atentamente la siguiente información y consulte los métodos de solución correspondientes. Si el problema persiste, póngase en contacto con el vendedor o con el servicio posventa.

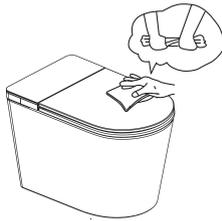
Elementos	Fenómeno de falla	Análisis de fallas	Tratamiento de fallas
Fuerza suministrar	El producto hace no funciona	¿El cable o el enchufe están sueltos?	Comprobar la conexión eléctrica
		Verifique que el protector de fugas esté cortado o no (la luz indicadora del protector no se enciende)	Presione el botón de reinicio del protector contra fugas. Si no funciona o se activa con frecuencia, desenchufe el producto y deje de usarlo. Contacte al vendedor o al servicio posventa.
		Compruebe que el producto esté encendido o no (no hay pantalla en el panel)	Mantenga presionado el botón de parada en el control remoto y el panel de visualización se iluminará.
Lavado función	La boquilla no puede pulverización	¿Comprueba si el sensor de asiento funciona o no?	Ajuste su postura al sentarse.
		¿Comprueba si el agua o la luz están cortadas o no?	Esperando que se restablezca el agua y la electricidad.
		¿Comprueba que la válvula esté abierta o no?	válvula abierta
		¿Comprueba si el dispositivo de filtrado está obstruido o no?	Limpiar el filtro o reemplazarlo
	Lavado el agua es débil	¿Comprueba si la tubería de suministro de agua está rota o no?	Compruebe que las tuberías de suministro de agua estén rotas o no.
		¿Comprueba si el dispositivo de filtrado está obstruido o no?	Limpiar el filtro o reemplazarlo
		¿Compruebe que la presión del agua esté en nivel bajo o no?	Ajuste el grado de presión del agua o active el modo de lavado con masaje.
	Tope de boquilla agua de salida	¿Quieres que el ciclo de lavado se detenga automáticamente?	Reiniciar la función
		¿Comprueba si el sensor de asiento funciona o no?	Ajuste su posición sentada y reinicie la función.
¿Se ha producido un corte de agua o una caída repentina de la presión del agua?		Espera hasta que se restablezca el suministro de agua o la presión del agua alcance los requisitos de uso del producto antes de usarlo.	
Aire caliente función	La temperatura del aire es bajo	¿Verifica que la temperatura del aire esté configurada en temperatura normal o en grado bajo?	Ajuste el grado de temperatura del aire.
	Sin secado al aire	¿Comprueba si el sensor de asiento funciona o no?	Ajuste su posición sentada y reinicie la función.
		¿Quieres que el ciclo de secado se detenga automáticamente?	Reiniciar la función.
Asiento calefacción	Asiento La temperatura es bajo	¿Verifica que la temperatura del asiento esté configurada en temperatura normal o en grado bajo?	Ajustar la temperatura del asiento.
		Compruebe si el producto acaba de encenderse (el producto necesita un breve tiempo para calentarse después de encenderse)	Espera a que el producto se caliente.
		El modo de detección de temperatura de cuatro estaciones está activado y el producto está en el modo Verano.	Desactive el modo de detección de temperatura y ajuste el grado de temperatura del asiento.
Remoto control	Remoto el control no puede trabajar	¿Compruebe si la batería está completamente descargada o no?	Reemplazar la batería
		¿Compruebe que los polos positivo y negativo de la batería están configurados correctamente?	Instale la batería correctamente según las marcas.
	El botón no funciona	¿Compruebe si la batería está baja o no?	Reemplazar la batería
Enrojecimiento función	No se puede descargar agua normalmente	¿Comprueba si el filtro está obstruido o no?	Limpiar el filtro de la válvula.
		¿Comprueba si la tubería de suministro de agua está rota o no?	Eliminar tuberías de suministro de agua que estén rotas.
		Compruebe si el intervalo entre dos descargas es superior a 30 segundos (modelo con tanque)	La función de descarga se activa cuando el intervalo de tiempo entre dos descargas es superior a 30 segundos.
	Sifón enrojecimiento no puede trabajar Bueno	Compruebe que el filtro esté obstruido o no (el modelo sin tanque)	Limpiar el filtro de la válvula
		Compruebe si la tubería de suministro de agua está doblada (modelo sin tanque)	Eliminar tuberías de suministro de agua que estén rotas.
Verifique que la presión del suministro de agua sea baja y no cumpla con los requisitos del producto (el modelo sin tanque)	Espera hasta que el suministro de agua se recupere o mejore la presión del agua al rango requerido.		
¿Compruebe que la tubería de aguas residuales está bloqueada o no?	Desatascar tuberías		

Para garantizar el uso normal del producto, límpielo y manténgalo periódicamente.

Tenga en cuenta que al realizar la limpieza y el mantenimiento, asegúrese de desenchufar el enchufe de alimentación de la toma de corriente, cerrar la válvula de suministro de agua y detener el suministro de agua.

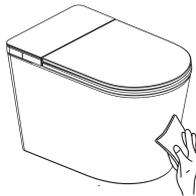
Métodos de limpieza y mantenimiento de fundas, asientos y otras piezas de plástico.

- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el producto. Si no se elimina la suciedad a tiempo, será difícil limpiarlo. Límpielo con agua frecuentemente. Además, limpiarlo con agua previene la generación de electricidad estática, que puede absorber el polvo y ennegrecer el producto.

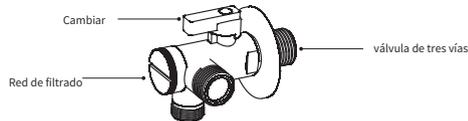


Métodos de limpieza y mantenimiento del área cerámica

- Limpie la superficie cerámica del producto con un paño suave y húmedo, un cepillo suave o una esponja con detergente neutro y agua fría o tibia. No utilice productos de limpieza inadecuados, como limpiadores de inodoros, lejía, alcohol, desodorantes en polvo, gasolina, etc.



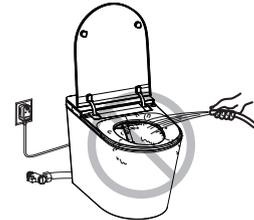
Mantenimiento del filtro de válvulas



1. Gire el interruptor en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de apagado;
2. Utilice un destornillador de punta plana o una moneda para desenroscar la red del filtro en sentido antihorario.
3. Utilice un cepillo para limpiar la suciedad y las impurezas del filtro.
4. Enrosque en el sentido de las agujas del reloj el filtro de limpieza en la válvula de tres vías y verifique que el filtro esté instalado en su lugar.
5. Gire el interruptor en sentido antihorario hasta la posición completamente abierta.

⚠ Advertencia

No agregue agua ni detergente a la parte eléctrica del inodoro inteligente ni al interior del control remoto. No moje las partes eléctricas ni el enchufe con agua ni detergente. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.



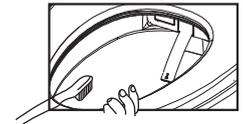
⚠ Aviso

Al limpiar y mantener las piezas de plástico, no utilice limpiadores inadecuados (limpiador de inodoro, alcohol, cresol, benceno, detergente en polvo, blanqueador, tinas, disolvente de pintura, limpiador residencial, gasolina, etc.) de lo contrario, el agrietamiento de las piezas de plástico puede provocar lesiones personales, descargas eléctricas o incendios.



Métodos de limpieza y mantenimiento de boquillas

Cuando no esté sentado, presione el botón de autolimpieza del control remoto para iniciar la autolimpieza. (Púselo brevemente de nuevo para iniciar o detener el movimiento de la boquilla).



Si la boquilla está sucia, límpiela con un cepillo de dientes. No la frote con demasiada fuerza, ya que podría dañar la lavadora.

Reemplazo de tabletas de aromaterapia y adición de líquido de espuma

- Sustitución de pastillas perfumadas
1. Presione la caja de aromaterapia con su dedo, la caja de aromaterapia saldrá y retire la vieja.
 2. Coloque 2 piezas de aromaterapia en la caja de aromaterapia (diámetro inferior a 20 mm). 3. Empuje la caja hacia el inodoro.

- Adición de líquido espumoso
1. Abra la tapa del puerto de llenado de líquido.
 2. Apunte al puerto y vierta lentamente el líquido de espuma en el puerto (máximo 450 ml)
 3. Cierre la tapa de goma.

Puerto de llenado



Tensión nominal	CA 220 V/50 Hz o CA 110 V/60 Hz	
Potencia nominal	1050 Wo1400 W	
Utilizar ambiente	3°C~40°C	
Temperatura del suministro de agua	4°C~35°C	
Nivel de impermeabilidad	IPX4	
Consumo nominal de agua	5.0L	
Agua nominal consumo	Limpia el inodoro	0,03 Mpa ~ 0,75 Mpa (modelo con tanque) 0,15 Mpa ~ 0,75 Mpa (modelo sin tanque)
	Lavado corporal	0,08 Mpa ~ 0,75 Mpa
Lavado corporal	Calefacción y seguridad	Calentamiento instantáneo 1600W, Resistente a altas temperaturas y al fuego.
	lavado de glúteos	450 ml - 650 ml
	Mujer lavando	450 ml - 650 ml
	Lavado con un solo toque	Lavar, enjuagar, secar
	lavado móvil	<small>El ancho del columpio es de aproximadamente</small>
	Masaje de burbujas	Pulse (modelo sin tanque)
	Presión del agua	3 configuraciones de grado, 450 ml - 650 ml
	Posición	5 configuraciones de grados
Calefacción del asiento	Ajuste de temperatura	Temperatura normal / grado bajo / grado medio / grado alto, temperatura normal ~ 41 °C
	Calefacción y seguridad	Aproximadamente 50 W, protección contra sobretensión y retardante de llama.
Secado con aire caliente	Temperatura de la superficie	Temperatura normal / grado bajo / grado medio / grado alto, temperatura normal ~ 41 °C
	Calefacción y seguridad	Aproximadamente 250 W, protección contra sobretensión y retardante de llama.
Tapa/asiento abierto y cerrar	Temperatura del aire cálido	Temperatura normal/grado bajo/grado medio/grado alto, temperatura normal 55 °C
	Ajuste de la velocidad del aire	Ajuste de cinco grados
Comodidad asistencia	Apertura automática y Apertura y cierre manual	Inducción de microondas, accionamiento por motor; se puede encender y apagar Dispositivo de descenso hidráulico
	Desodorizar	Catalizador químico
Comodidad asistencia	Aromaterapia	Mesa de aromaterapia
	Escudo de espuma	La espuma aísla los olores y es resistente a las salpicaduras. El recipiente tiene una capacidad de 450 ml. se puede abrir/cerrar.
	Autolimpieza	Limpieza antes de usar / Limpieza de mantenimiento
	Luz de noche suave	Blanco, se puede encender/apagar.
	Luz ambiental	Múltiples modos opcionales
	Pantalla digital de alta definición	Estado, temperatura, visualización de errores
	Humedecer el recipiente después de sentarse	Se puede activar y desactivar
	Enjuagar después de dejar el asiento	Se puede activar y desactivar
	Descarga durante el encendido	Paquete de batería de 12-16 V (modelo con tanque)/Paquete de batería de 9 V (modelo sin tanque)
	Terapia de infrarrojos	Tiene una duración de unos 3 minutos y puede finalizar automáticamente.
	Esterilización de agua electrolizada	Esterilización de agua autolimpiante
	Esterilización UV	Tiene una duración aproximada de 2 minutos y puede finalizar automáticamente.
Conveniente control	Detección de temperatura durante las cuatro estaciones	Modo de ajuste automático de temperatura, se puede activar/desactivar
	Memoria de usuario	Modo de usuario, memoria de temperatura del agua, temperatura del aire, temperatura del asiento, temperatura del agua presión, posición, velocidad del aire
	mando a distancia	2. 4G, alimentado por dos pilas AA
	Perilla	Lavado/Secado/Lavado/Ajustes de funciones
Protector contra fugas	Botón de toque con el pie	Abrir y cerrar/Lavar
	Tamaño del producto	685 389,5 438 (mm)
	Peso neto del producto	La unidad de cubierta pesa 7 kg / El inodoro completo pesa 42 kg

Instrucciones sobre niveles de eficiencia energética y de agua para inodoros inteligentes

Los niveles de eficiencia energética e hídrica de los inodoros inteligentes se dividen en tres niveles. El tercer nivel es el de menor eficiencia. El consumo de energía del ciclo unitario, el consumo promedio de agua de lavado y el consumo promedio de agua de descarga de cada nivel deben cumplir con las disposiciones de la Tabla 1.

Tabla 1 Indicadores de nivel de eficiencia energética y de eficiencia hídrica de los inodoros inteligentes

Niveles de eficiencia energética y de eficiencia hídrica de los inodoros inteligentes			Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3
Eficiencia energética índice de nivel	Energía consumo por ciclo/(kw.h)	Con función de calefacción del asiento	≤0. 030	≤0. 040	≤0. 060
		Sin calefacción de asiento función	≤0. 010	≤0. 020	≤0. 030
Eficiencia del agua índice de nivel	Consumo medio de agua para lavado / L		≤0. 30	≤0. 50	≤0. 70
	* Consumo medio de agua para descarga / L		Cumplir con los requisitos de Indicadores de nivel 3 en GB 25502		
	* Consumo total de agua para doble descarga / L				
Nota 1: "*" Se aplica al 70% de los inodoros inteligentes todo en uno.					
Nota 2: Para cada nivel de eficiencia de agua, el consumo promedio de agua con media descarga de un inodoro de doble descarga no debe ser mayor que el 70 % del límite máximo de consumo de agua con descarga completa.					

El nivel de eficiencia energética y de eficiencia hídrica de este producto es Nivel 2.

13 - EFICIENCIA ENERGÉTICA Y EFICIENCIA HÍDRICA

Los nombres y contenidos de sustancias peligrosas en el producto.

De conformidad con las reglamentaciones y requisitos pertinentes de las "Medidas administrativas para la restricción del uso de sustancias peligrosas en productos eléctricos y electrónicos" de la República Popular China, se proporciona el siguiente formato que incluye los nombres de las partes de los productos electrónicos y las sustancias peligrosas.

Nombre de la pieza	Sustancia nociva					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Dispositivo de control	X	○	○	○	○	○
Mando a distancia	X	○	○	○	○	○
Cables y conectores	○	○	○	○	○	○
Componentes de la vivienda	○	○	○	○	○	○
Dispositivo térmico	X	○	○	○	○	○
Dispositivo de secado	X	○	○	○	○	○
Dispositivo de lavado	X	○	○	○	○	○
Componentes de las vías navegables	X	○	○	○	○	○
Etiquetas	○	○	○	○	○	○

Este formulario se elabora de conformidad con las disposiciones de SJ/T 11364. 0: Indica que el contenido de la sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos de esta parte está por debajo del límite exigido por la norma GB/T 26572. X: Indica que el contenido de la sustancia peligrosa en al menos un material homogéneo del componente supera los requisitos límite estipulados en la norma GB/T 26572. Los componentes marcados con la "X" anterior no cuentan actualmente con tecnologías ni componentes alternativos, y cumplen con los requisitos reglamentarios nacionales de "Aparatos Eléctricos" de las Medidas para la Administración de Restricciones al Uso de Sustancias Peligrosas en Productos Electrónicos.

Con el nivel técnico actual, el contenido de sustancias nocivas se controla al mínimo. La empresa seguirá esforzándose por reducir el uso de estas sustancias mediante tecnologías mejoradas.

El periodo de uso respetuoso con el medio ambiente de este producto es de 10 años. Esto se muestra en la figura de la derecha. El periodo de uso respetuoso con el medio ambiente de las piezas reemplazables puede ser diferente del periodo de uso respetuoso con el medio ambiente del producto. Utilice este producto únicamente en las condiciones normales descritas en este manual.

El "periodo de uso respetuoso con el medio ambiente" es válido únicamente.



